

In Room Dining Menu

6:00～21:00

※一部メニューは10:00～20:30までの提供となります。

*Some menu are available from 10:00～20:30.

ご注文
Order

内線2番
Dial 2



ヴィーガン
Vegan



ベジタリアン
Vegetarian

スープ | サラダ Soup and Salad

- | | | | |
|---|--|---|--------|
| 1 | クリームコーンスープ
Creamy Corn Soup |  | ¥800 |
| 2 | ミネストローネスープ
Minestrone Soup | | ¥1,000 |
| 3 | ミックス サラダ
Tossed Salad |  | ¥1,200 |
| 4 | 生ハムシーザー サラダ
Caesar Salad with Prosciutto Ham | | ¥1,300 |
| 5 | 温野菜(グリルドまたは スチーム)
Vegetables (Grilled or Steamed) |   | ¥1,500 |
| 6 | グルマンサラダ
Gourmand salad | | ¥2,000 |



1



4

サンドウィッチ Sandwich

- | | | | |
|----|------------------------------------|---|--------|
| 7 | ミックスサンド
Mix Sandwiches | | ¥1,500 |
| 8 | 野菜サンド
Vegetables Sandwiches | 🌱 | ¥1,500 |
| 9 | BLTサンドウィッチ
Clubhouse Sandwiches | | ¥2,000 |
| 10 | カツサンド
Pork Cutlet Sandwich | | ¥2,200 |



メインディッシュ Main Dishes

- | | | | |
|----|---|---|--------|
| 11 | スパゲッティミートソース
Spaghetti Bolognese | | ¥1,700 |
| 12 | バジルとトマトのスパゲッティ
Spaghetti with Fresh Tomato and Basil Sauce |  | ¥1,700 |
| 13 | きのこのクリームパスタ
Pasta with Cream Mushroom Sauce |  | ¥1,700 |
| 14 | ピザ マルゲリータ
Pizza Margherita | | ¥1,700 |
| 15 | ポークカツ
Pork Cutlet | | ¥1,800 |
| 16 | 煮込みハンバーグ
Stewed Hamburger Steak | | ¥1,800 |
| 17 | グリルチキン
Grilled Chicken | | ¥1,800 |
| 18 | 豆腐とアボカドのステーキ
Tofu Steak with Avocado |  | ¥1,800 |
| 19 | 大豆ミートハムステーキとソーセージ
Soy Ham and Sausage |  | ¥1,800 |
| 20 | 白身魚のポワレ
White Fish Poee | | ¥2,100 |
| 21 | ビーフシチュー ニードルを添えて
Beef Stew with noodles | | ¥2,500 |
| 22 | 有頭海老のフライ
Deep-fried Whole Prawn | | ¥2,600 |
| 23 | オマール海老のポワレ
Pan-seared Lobster | | ¥3,000 |
| 24 | サーロインステーキ(150g)
Beef Sirloin Steak | | ¥3,200 |
| 25 | 黒毛和牛ステーキ(150g)
Wagyu Beef Steak | | ¥5,200 |

中国料理 Chinese Food

〈10:00～20:30〉

- | | | |
|----|---|--------|
| 26 | 点心3種盛り
Dim Sum | ¥1,200 |
| 27 | 春巻(2本)
Spring Rolls (2pieces) | ¥1,200 |
| 28 | 麻婆豆腐
Mapo Tofu | ¥2,000 |
| 29 | 豚肉の甘酢和え
Crispy Pork with Sweet Chili | ¥2,000 |
| 30 | 若鶏の唐揚げ
Fried Chicken | ¥2,000 |
| 31 | 五目チャーハン
Gomoku Fried Rice | ¥2,000 |
| 32 | 海老チリソース煮
Shrimp with Chili Sauce | ¥2,200 |
| 33 | 海鮮あんかけ焼きそば
Seafood Ankake Yakisoba | ¥2,200 |
| 34 | 海鮮あんかけご飯
Seafood ankake rice | ¥2,200 |
| 35 | 麻婆丼
Mapo Tofu Rice Bowl | ¥2,300 |
| 36 | 海老チリ丼
Sweet Chili Shrimp Rice Bowl | ¥2,500 |
| 37 | 中華弁当
Chinese Food Lunch Box | ¥3,500 |

日本料理 Japanese Food

- | | | | |
|----|---|---|--------|
| 38 | ご飯セット(白飯・味噌汁・香の物)
Rice set (Rice, Miso Soup, Japanese Pickles) | 🌿 | ¥1,000 |
| 39 | 茶粥
Green Tea Porridge | 🌿 | ¥1,200 |
| 40 | 関西うどん
Udon Noodles | | ¥1,700 |
| 41 | 野菜天ぷら盛り合わせ
Assorted Vegetable Tempura | 🌿 | ¥1,800 |
| 42 | お茶漬け(鮭・梅・昆布)
Rice Tea Porridge with Sea Bream | | ¥1,800 |
| 43 | 牛丼
Bowl of Rice topped with Beef 【Gyu Don】 | | ¥2,200 |
| 44 | アボカドとトマトのサラダ丼
Rice Bowl with Avocado and Tomato | 🌿 | ¥2,200 |
| 45 | 鉄火丼
Marinated Tuna Rice Bowl 【Tekka Don】 | | ¥3,000 |
| 46 | 和食弁当
Japanese Lunch Box | | ¥4,000 |

ご飯もの Rice Dish

- | | | |
|----|--|--------|
| 47 | シーフードピラフ
Seafood Pilaf | ¥2,000 |
| 48 | オムライス ハヤシソース添え
Omelette Rice with Demi-glaze Sauce | ¥2,200 |
| 49 | アゴーラ黒カレー
Agora Original Beef Curry and Steamed Rice | ¥2,400 |
| 50 | カツカレー
Pork Cutlet Curry with Steamed Rice | ¥3,300 |
| 51 | 黒毛和牛サーロインステーキ重
Beef Sirloin Steak with Rice | ¥5,700 |



48



49

サイドディッシュ Side Dishes

- | | | | |
|----|---|---|--------|
| 52 | トースト 2枚
2 pieces of Toast | | ¥500 |
| 53 | バケット 3個
3 pieces of Baguette |   | ¥500 |
| 54 | クロワッサン 3個
3 pieces of Croissant | | ¥500 |
| 55 | ロールパン 3個
3 pieces of Bread Roll | | ¥500 |
| 56 | ご飯 (200g)
Steamed Rice (200g) |   | ¥500 |
| 57 | ご飯 (300g)
Steamed Rice (300g) |   | ¥700 |
| 58 | 目玉焼き or スクランブルエッグ or
ボイルドエッグ
Fried Eggs or Scrambled Eggs or Boiled egg | | ¥800 |
| 59 | プレーンオムレツ
Omelette |  | ¥950 |
| 60 | フレンチフライ ケチャップ添え
French Fries with Ketchup |  | ¥1,000 |
| 61 | 目玉焼き or スクランブルエッグ or
ボイルドエッグ
+ベーコン or ハム or ソーセージ
Fried Eggs or Scrambled Eggs or Boiled egg
with Bacon or Ham or Sausage | | ¥1,100 |

デザート Dessert

- | | | | |
|----|--|---|--------|
| 62 | ハーゲンダッツ アイスクリーム バニラ or 抹茶
Haagen-Dazs Ice Cream Vanilla or Matcha | | ¥800 |
| 63 | フルーツの盛り合せ
Assorted Fruits |   | ¥2,000 |

コンチネンタルブレックファスト Continental Breakfast

64	ジュース Juice	オレンジ or アップル Orange or Apple	¥1,800
	パン Bread	トースト or クロワッサン or デニッシュペストリー バター、ジャム、マーマレード Toast or Croissants or Danish Pastry with Butter, Jam & Marmalade	
	お飲み物 Beverages	コーヒー or 紅茶 Coffee or Tea	

アメリカンブレックファスト American Breakfast

65	ジュース Juice	オレンジ or アップル Orange or Apple	¥3,400
	卵料理 Eggs	目玉焼き or スクランブルエッグ or オムレツ ＋ ベーコン or ハム or ソーセージ Fried Eggs or Scrambled Eggs or Omelet with Bacon or Ham or Sausage	
	パン Bread	トースト or クロワッサン or デニッシュペストリー バター、ジャム、マーマレード Toast or Croissants or Danish Pastry with Butter, Jam & Marmalade	
	お飲み物 Beverages	コーヒー or 紅茶 Coffee or Tea	

※料金にはサービス料(10%)・消費税が含まれております。

※牛肉はオーストラリア産を使用しております。※国産米を使用しております。

*All the prices include 10% service charge and consumption tax.

*Unless otherwise stated, beef is Australian product. *Rice is Japanese product.

Drink Menu

6:00~21:00

ご注文
Order

内線2番
Dial 2

コーヒー | 紅茶 Coffee and Tea

- | | | |
|----|---|--------|
| 66 | コーヒー(ブレンド or アメリカン)
Coffee | ¥1,200 |
| 67 | アイスコーヒー
Iced Coffee | ¥1,200 |
| 68 | 紅茶(ホット・アイス)
Tea (Hot or Ice) | ¥1,200 |
| 69 | カフェオレ(ホット・アイス)
Cafe Au Lait (Hot or Ice) | ¥1,500 |

ジュース | ソフトドリンク Juices and Refreshments

- | | | |
|----|---|--------|
| 70 | 国産ミネラルウォーター
Japanese Mineral Water | ¥200 |
| 71 | ペリエ (330ml), コカ・コーラ ゼロ, ジンジャエール
オレンジ, アップル, マンゴー, 白桃
ウーロン茶(常温・アイス・ホット)
Perrier 330ml, Coca-Cola ZERO, Ginger Ale,
Orange ,Apple, Mango ,White Peach
Oolong Tea (Tepid, Ice or Hot) | ¥1,000 |

ビール Beer

- 72 キリン クラシック ラガー 小瓶(334ml) ¥1,100
KIRIN Classic Lager 334ml
- 73 ノンアルコールビール キリン 零ICHI(334ml) ¥1,100
"KIRIN" ZERO ICHI Non-Alcoholic Beer 334ml

シャンパン | スパークリング Champagne and Sparkling

- 74 デュックド パリ ブリュット Bottle ¥5,000
[フランス] (750ml)
Duc De Paris Brut [France] 750ml
- 75 モエ・エ・シャンドン モエ・アンペリアル Half ¥12,000
[フランス] (375ml)
MOET & CHANDON MOET IMPERIAL [France] 375ml
- 76 モエ・エ・シャンドン モエ・アンペリアル Bottle ¥22,000
[フランス] (750ml)
MOET & CHANDON MOET IMPERIAL [France] 750ml
- 77 ヴーヴ・クリコ イエロー・ラベル・ブリュット Bottle ¥26,000
[フランス] (750ml)
VEUVE CLICQUOT YELLOW LABEL BRUT [France] 750ml

白ワイン White Wine

- 78 シャンモリ 山梨 甲州 辛口 [国産] (375ml) Half ¥2,500
CHANMORIS YAMANASHI KOUSYU [JAPAN] 375ml
- 79 コレクション シャルドネ [チリ] (750ml) Glass ¥900
COLECCION CHARDONNAY [CHILE] 750ml
Bottle ¥5,000

赤ワイン Red Wine

- 80 シャンモリ 山梨 マスカット・ベリーA Half ¥2,500
[国産] (375ml)
CHANMORIS YAMANASHI MUSCAT・BERRY A
[JAPAN] 375ml
- 81 ロシュマゼ ピノ ノワール [フランス] (750ml) Glass ¥900
Roche Mazet Pinot Noir [FRANCE] 750ml
Bottle ¥5,000

日本酒 Japanese Rice Wine

- | | | |
|----|---|--------|
| 82 | 沢の鶴 純米酒 山田錦 14.5度(300ml)
Sawanotsuru Yamada Nishiki 300ml [Junmai-shu] | ¥1,800 |
| 83 | 獺祭 日本酒 純米大吟醸 磨き三割九分(300ml)
Dassai 39 300ml Bottle [Junmai Daiginjo] | ¥4,300 |

蒸留酒 Liqueur

- | | | |
|----|--|---------------|
| 84 | メーカーズマーク(30ml)
Maker's Mark 30ml [Bourbon Whiskey] | Single ¥1,400 |
| 85 | シーバスリーガル 12年(30ml)
CHIVAS REGAL 12years 30ml [Scotch Whisky] | Single ¥1,600 |
| 86 | 麦焼酎 澤正宗 雪原 25度(180ml)
Sawamasamune Setsugen 180ml Bottle [Barley Shochu] | ¥2,000 |
| 87 | 芋焼酎 白露黒麹 25度(180ml)
Shiratsuyu Kurokoji 180ml Bottle [Potato Shochu] | ¥2,400 |
| 88 | サントリー
シングルモルトウイスキー山崎 12年(30ml)
Suntory YAMAZAKI 12years 30ml [Japanese Whisky] | Single ¥2,800 |

※料金にはサービス料(10%)・消費税が含まれております。

*All the prices include 10% service charge and consumption tax.